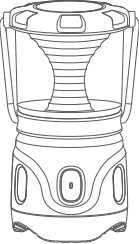


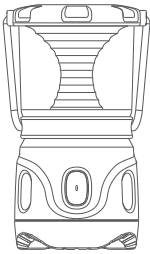
OLIGHT USER MANUAL



Olantern Mini

Thank you for purchasing this Olight Product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

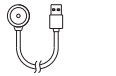
IN THE BOX



Olantern Mini



Microfiber Cleaning Cloth



USB Magnetic Charging Cable



Microfiber Cleaning Cloth

FEATURES

- Compact and sleek backpacking lantern that delivers excellent runtimes and output for its size.
- 360-degree light source that includes a red light (1 lumen) to preserve night vision or give signals and a dimmable white light (15, 50, 150 lumens) for general purpose use.
- Tornado-shaped diffuser for a softer and more balanced output.
- The nonslip and elastic TPE base stands stably on any flat surface, or you can easily hang it with the attached handle or the optional magnetic hook.
- Runtime up to 48 hours with an integrated 3.7V 2000mAh rechargeable lithium-ion battery.
- Equipped with a motion sensor that allows the battery indicator around the switch to light up after a shake or move.

USB MAGNETIC CHARGING CABLE -- MCC3

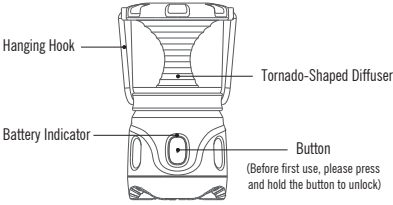
Parameter	Specification
Charging cable	USB type A - magnetic charging connector Length: 1.2m
Input	USB A - Type DC 5V 1A
Charging pattern	CC&CV
Maximum charging current	1A
Voltage of fully charged battery	4.2V±0.05V
Charge indication	Red: charging Green: full (over 95%) or disconnected with Olantern Mini
Time to fully charge	3.5h

SPECIFICATIONS

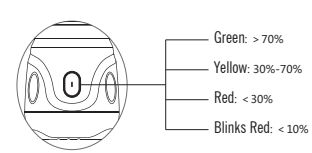
	HIGH	MED	LOW	RED LIGHT
	150 lumens	50 lumens	15 lumens	1 lumen
	4h	12h	48h	34h
1.0m	IPX4	(H)93.91*(D)2.06in (H)99.35*(D)52.20mm	8.43oz/239g	

All above specifications are test results based on ANSII/NEMA FL1-2009 Standard.

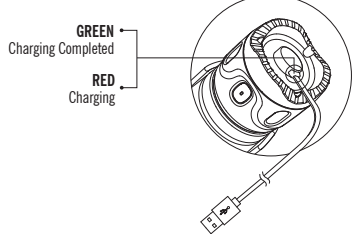
PRODUCT OVERVIEW



BATTERY LEVEL INDICATOR



CHARGING



- * Before first use please fully charge the product.
- * Connect the magnetic USB end of the charging cable (MCC3) to an external USB power source, then attach the other end of the magnetic charging cable to the charging port (best charging efficiency with more than 5W (5V 1A) USB power source). The red indicator means charging, green indicator means charging completed (battery power > 95%).
- * Only charge with standard MCC3, not compatible with other MCC.



DANGER

- DO NOT shine the light directly into human eyes for a long time, which may cause temporary blindness or permanent damage to the eyes.
- DO NOT cover the Olantern Mini that is on. The generated heat can cause burning or even unpredictable disasters.
- Keep it out of reach of children.

WARNING

- DO NOT immerse the Olantern Mini in water.

NOTICE

The Olantern Mini battery indicator is motion-sensitive. The indicator will fade on and off in green, yellow, or red to indicate a high, medium, or low battery level when you move the Olantern Mini. After seven seconds with no motion, the indicator will turn off.

EXCLUSION CLAUSE

Olight is not liable for damages or injuries sustained resulting from the usage of the product inconsistent with the warnings in the manual, including but not limited to using the product inconsistent with the recommended lockout mode.

CONTENTS

(EN) English	01	(RO) Romanesc.	11
(CHS) 简体中文	02	(JP) 日本語	12
(FI) Finnish	02	(TH) ไทย	13
(NO) Norwegian	03	(FR) Français	14
(SV) Swedish	04	(KR) 한국	15
(PL) Polska	05	(IT) Italia	16
(DE) Deutsch	06	(NED) Netherlands	17
(HU) Magyarország	07	(SK) Slovenský jazyk	18
(RU) Русский	08	(UA) Ukrainian	19
(ES) Español	10		

(EN) English

HOW TO OPERATE

ON/OFF: Single click the button to turn the light on/off. When turned off and back on again, it will return to the previously memorized white light setting. Please note: the red light does not support the memory function. If the light is turned off with the red light setting, it will revert to the default low white light setting when turned back on.

CHANGE LIGHT COLOR: Quickly double click the button to switch between white and red light.

CHANGE BRIGHTNESS LEVELS: When the light is already turned on with the white light setting, press and hold the button to automatically cycle through low, medium, and high settings. For the red light setting, there is only one brightness level that cannot be changed.

LOCKOUT/UNLOCK: When the light is off, press and hold the button, it will enter the lockout mode after staying in the low setting for a while. Under the lockout mode, when single click the button, the red indicator around the button will be on to signal that the light is in lockout mode. To unlock it, keep holding the button until the low mode is on again.

01

(CHS) 简体中文

操作说明

开/关机: 单按按键开机/关机，关机会记忆档位，开机时打开上次关闭时的亮度。如果前次以红光工作，重新开机后直接进入白光低亮度。

改变光色: 双击按键切换至红光，再次双击切换回中性白光。

改变亮度: 开机后，长按按键从当前档位按“低亮→中亮→高亮→低亮→中亮...”顺序依次循环。

锁键与解锁: 关机状态下长按按键，直至低亮度先开然后后熄灭，产品即进入锁键状态。锁键后单击按键无效，按键光环呈红色提示已锁键，再次长按按键可解锁。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJEET

ON/OFF: Kytke valo päälle/pois napsauttamalla painiketta kerran. Valo palaa viimeksi käytettyyn valotiloon, kun se kytketään päälle. Jos valo sammuu painuisen valon asetuksella, se palaa takaisin alhaisen valkoisen valon asetuksen, kun se kytketään päälle uudestaan.

02

VALON VÄRIN VAHTAMINEN: Vaihda valkoisen ja punaisen valon välillä kaksinapsauttamalla painiketta nopeasti.

VALOTILOJEN VAHTAMINEN: Kun valkoinen valo on päällä, selaa valotiloja pitämällä painiketta pohjassa. Tehtöohja on kolme: low, medium ja high. Valtie valotila vapauttamalla painike. Punaisella valotilalla on vain yksi kirkkautaso, jota ei voi muuttaa.

NÄPPÄINLUKKO: Lukitse ja avaa näppäin pitämällä painiketta pohjassa virran ollessa suljettuna. Valo käy päällä hetken lukituksen merkiksi. Painikkeen valo palaa punaisena, kun sitä painetaan näppäinlukon aikana. Voit avata lukituksen pitämällä painiketta painettuna, kunnes valo syttyy.

(NO) Norwegian

BRUK

AV/PÅ: Enkeltklikk på knappen for å skru lyset av/på. Lykten vil huske den siste brukte lysstyrken med hvitt lys. Merk! Det røde lyset er ikke støttet av lyktens minnefunksjon. Hvis lykten ble skrudd av da det røde lyset var aktivt, vil den starte med hvitt lys med lysstyrke når den skrur på igjen.

SKIFTE LYSFARGE: Dobbeltklikk på knappen for å skifte mellom hvitt og rødt lys.

ENDRE LYSSTYRKE: Det hvite lysets lysstyrke kan endres ved å trykke og

holde inne knappen. Den vil automatisk veksle mellom lav, medium og høy lysstyrke. Det røde lyset har kun én lysstyrke og kan dermed ikke endres.

KNAPPELÅS/OPPLÅSNING: Trykk og hold inne knappen, og lykten vil aktivere knappelåsen etter å ha lyst med lav lysstyrke en kort stund. Mens knappelåsen er aktiv vil den røde indikatoren rundt knappen lyse hvis man trykker på knappen. For å deaktivere knappelåsen, hold inne knappen helt til lav lysstyrke aktiveres.

(SV) Swedish

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

PÅ / AV: Ett enkelt tryck på knappen tänder eller släcker lampan. När den stängs av och sätts på igen återgår den till den tidigare lagrade effektläget för vitt lys. Observera: det røda lyset stöds inte av minnesfunktionen. Om lampan stängs av med det røda lyset igång, återgår den till standardinställningen vilket är svagt vitt lys när den slås på igen.

ÄNDRA FÄRG PÅ LYUSET: Dubblettklicka snabbt på brytaren för att växla mellan vitt och rött ljus.

ÄNDRA LYSSTYRKA: När lampan redan är tänd med vitt sen, tryck och håll knappen intryckt för att växla mellan låg, medel och hög lysstyrka. För rött ljus finns det bara en ljusstyrka och det går ej att ändra.

04

KNAPPLÅS PÅ / AV: När lampan är avstängd, tryck och håll brytaren intryckt, lampans knappås kommer att aktiveras efter att lampan snabbt tänds på lågt effektläge. Om du trycker på knappen medans knapplåset är aktiverat kommer en röd lampa runt knappen att tändas för att indikera att knapplåset fortfarande är aktiverat. För att lås upp knapplåset trycker du och håller knappen intryckt, tills lampan tänds på lågt effektläge igen.

(PL) Polska

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE: Pojedyncze kliknięcie przycisku włącza / wyłącza światło. Po wyłączeniu i ponownym włączeniu powróci do wcześniej zapamiętanego ustawienia białego światła. Uwaga: czerwone światło nie obsługuje funkcji zapamiętywania. Jeśli latarka zostanie wyłączona na czerwonym świetle, po ponownym włączeniu domyślnie włączy się ze światłem białym w trybie LOW (niskim).

ZMIANA KOLORU ŚWIATA: Szybko kliknij dwukrotnie przycisk, aby przełączyć się między światłem białym i czerwonym.

ZMIANA POZIOMYCH JASNOŚCI: Gdy białe światło jest włączone, nacisnij i przytrzymaj przycisk, aby automatycznie przełączyć między trybami jasności niskim (LOW), średnim (MEDIUM) i wysokimi (HIGH). W przypadku

05

ustawienia światła czerwonego istnieje tylko jeden poziom jasności, którego nie można zmienić.

LOCKOUT / UNLOCK: Gdy światło jest wyłączone, nacisnij i przytrzymaj przycisk, wejdzie w tryb blokady po pozostawieniu przez chwilę w trybie LOW. W trybie blokady, po pojedynczym kliknięciu przycisku, czerwony wskaźnik wokół przycisku zaświeci się, sygnalizując, że światło jest w trybie blokady. Aby go odblokować, przytrzymaj przycisk do momentu ponownego włączenia tybu niskiego.

(DE) Deutsch

BEDIENUNGSANLEITUNG

AN/AUS: Durch einfaches drücken des Schalters wird die Olantern Mini ein- und ausgeschaltet. Beim Einschalten kehrt sie in die zuletzt genutzte Leuchtstufe im weißen Licht zurück. Wurde vor dem Ausschalten das rote Licht genutzt, startet sie beim Einschalten stattdessen im niedrigen weißen Modus.

LICHTFARBE ÄNDERN: Zwei Mal in schneller Folge drücken, um zwischen weißem und rotem Licht umzuschalten.

HELLIGKEITSSTUFE ÄNDERN: Im eingeschalteten Zustand bei weißem Licht den Schalter gedrückt halten, um ausgehend von der aktuellen

06

HELLIGKEITSSTUFE zwischen dem niedrigen, mittleren und hellen Modus zu wechseln. Der rote Modus führt nur über eine Helligkeitsstufe.

SPERREN/ENTSPPERREN: Im ausgeschalteten Zustand den Schalter gedrückt halten, um die Lampe zu sperren. Die Lampe leuchtet kurz in der niedrigen Stufe auf und ist anschließend gesperrt. Wird nun der Schalter gedrückt, leuchtet er kurz rot auf, um den Sperrmodus zu signalisieren. Zum Entsperren den Schalter gedrückt halten bis die Lampe sich im niedrigen Modus einschaltet

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

BE/KI: A gomb egyszeri megnyomásával kapcsolható be/ki a lámpa. A kikapcsolst, majd újra bekapcsolt lámpa a kikapcsoláskor érvényben lévő fehér fényű üzemmódra áll. Kérjük, ne feledje, hogy a vörös fényű üzemmód nem támogatja a memória funkciót. Ha a lámpa kikapcsoláskor vörös fényű üzemmódban volt, visszakapcsoláskor az alacsonyabbértézi szerinti alacsony erősségű fehér fényű üzemmódra áll.

A SZÍN ÜZEMMÓD MEGVÁLTOZTATÁSA: A gomb kétszeri gyors egymás utáni megnyomásával lehet átkapcsolni a fehér és a vörös fényű üzemmódot között.

A FEENYERŐ MEGVÁLTOZTATÁSA: Ha a lámpa fehér fényű üzemmódban

07

van, a gomb nyomva tartásakor a lámpa az aktuális fényerőfokozatról indulva automatikusan végigkapcsol az alacsony, közepes és erős fokozatokon. Vörös fényű üzemmódban csak egyetlen fényerő fokozat van, így a fényerő nem változtatható meg.

LEZÁRÁS / FELOLDÁS:A kikapcsolt lámpán tartsa nyomva a gombot. Ekkor a lámpa egy rövid ideig alacsony fényerőfokozaton világít, majd lezárt állapotra áll. A lezárt állapotban lévő lámpa gombjának egyszeri megnyomásakor a gomb körül világító vörös fény jelzi, hogy a lámpa le van zárva. A feloldáshoz tartsa nyomva a gombot mindaddig, amíg a lámpa alacsony fényerőfokozattal be nem kapcsol.

(RU) Русский

Инструкция

ВКЛ / ВЫКЛ: один раз нажмите кнопку для включения/выключения фонаря. При включении он вернется к ранее запомненной настройке белого света. Обратите внимание: красный свет не поддерживает функцию памяти. Если фонарь выключен в режиме красного света, он включится в режиме белого света по умолчанию при повторном включении.

08

ИЗМЕНИТЬ ЦВЕТ СВЕТА: быстро дважды щелкните кнопку, чтобы переключиться между белым и красным светом.

ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЕЙ ЯРКОСТИ: Когда фонарь включен в режиме белого света, нажмите и удерживайте кнопку смены режимов, фонарь автоматически переключит режимы, начиная с текущего, низкий - средний - высокий. В режиме красного света существует только один уровень яркости, который нельзя изменить.

LOCKOUT/UNLOCK: когда фонарик выключен, нажмите и удерживайте кнопку, фонарик перейдет в режим блокировки после того, как он перейдет в низкий режим на некоторое время. В режиме блокировки, при однократном нажатии на кнопку загорится красный индикатор, сигнализирующий о том, что фонарь находится в режиме блокировки. Чтобы разблокировать фонарь, нажмите и удерживайте кнопку, пока не включится низкий режим.

09

(ES) Español

CÓMO OPERAR

ENCENDIDO/APAGADO: Haga un solo clic en el botón para encender/apagar la luz. Cuando se apague y vuelva a encenderse, volverá al modo de luz blanca memorizado previamente. Tenga en cuenta que el modo de luz roja no admite la función de memoria. Si la linterna se apaga con el modo de luz roja, cuando se encienda de nuevo volverá al ajuste de luz blanca baja predeterminado.

CAMBIAR COLOR DE LUZ: Haga doble clic rápidamente en el botón para cambiar entre la luz blanca y la roja.

CAMBIAR LOS NIVELES DE INTESIDAD: Cuando la luz ya esté encendida con el ajuste de luz blanca, mantenga pulsado el botón para desplazarlo automáticamente por ajustes bajos, medios y altos. Para el ajuste de luz roja, solo hay un nivel de brillo que no se puede cambiar.

BLOQUEAR/DESBLOQUEAR: Cuando la luz está apagada, mantenga pulsado el botón, entrará en el modo de bloqueo después de permanecer en el ajuste bajo durante un tiempo. Bajo el modo de bloqueo, al hacer un solo clic en el botón, el indicador rojo de alrededor del botón estará encendido para indicar que la luz está en modo de bloqueo. Para desbloquearlo, mantenga pulsado el botón hasta que el modo bajo vuelva a estar activado.

10

(RO) Romanesc

MOD DE OPEARE

PORNI/OPRIT: Pentru a porni / opri felinarul apăsați scurt pe buton. Lanterna va memora ultimul mod folosit și se va reaprinde pe aceeași intensitate. Lumina rosie nu va fi memorată, și dacă o apăsați cat timp lumina rosie se va reaprinde pe modul alb memorat din fabrică.

SCHIMBARE CULOARE LUMINA: Apasați rapid de doua ori (dubl-click) pentru a schimba ciclele între alb și rosu.

SCHIMBARE MOD INTENSITATE: Pentru a schimba intensitatea luminii albe, apăreți felinarul și mențineți apăsat butonul pentru a trece ciclic prin cele trei moduri (mic, mediu, mare). Doar modul alb este prevazut cu mai multe intensități. Lumina rosie nu are intensitate regulabilă.

BLOCARE / DEBLOCARE BUTON OPERARE: Când felinrul este oprit, apăsați și mențineți apăsat butonul pana ce felinarul se stinge și butonul este blocat. Când este blocat și butonul este apăsat, se va aprinde led-ul de avertizare rosu din jurul butonului pentru a semnala modul blocat. Pentru deblocare tineți lung apăsat butonul pan ace felinarul se va aprinde.

11

(JP) 日本語

取り扱い操作

点灯/消灯: ボタンを一度クリックすると、点灯と消灯ができません。点灯の時、前回は消灯した時に記憶された明るさで点灯します。赤色光はこのような記憶機能に対応しておりません。赤色光の設定でライトをオフにした場合、再びオンにするとデフォルトのLOWモードの白色光の設定に戻ります。

ライトの色変更: ボタンを素早くダブルクリックして、ホワイトライトとレッドライトを切り替えます。

明るさ調整: 白色光の設定で点灯しているときに、ボタンを長押しすると、自動的に低、中、高の設定に対応替わります。赤色LEDで点灯する場合は、lowモードのみで点灯となり、ボタンを長押ししても明るさは調整できません。

ロックアウトとロック解除: 消灯の状態、lowモードが消えるまでボタンを長押しすると、キーロック状態になります。ロック状態ではボタンを一度クリックすると、ボタンの周りのインジケーターが赤く点灯し、ロック状態であることを示します。ロック状態を解除するには、LOWモードが再び点灯するまで、ボタンを長押ししてください。

12

БЛОКУВАННЯ/РОЗБЛОКУВАННЯ: Коли ліхтарик вимкнений, натисніть і утримуйте кнопку, щоб ліхтарик перейшов в режим блокування після короткого перебування в режимі з мінімальним рівнем яскравості. У режимі блокування однократно натисніть на кнопку. Після цього навколо кнопки засвітиться червоний індикатор, сповіщаючи про те, що ліхтарик перебуває у режимі блокування. Для того щоб розблокувати ліхтарик, продовжуйте утримувати кнопку, поки не увімкнеться режим світіння з мінімальним рівнем яскравості.

WARRANTY

Within 30 days of purchase: Contact the original seller for repair or replacement.

Within 2 years of purchase: Contact Olight for repair or replacement.

USB magnetic charging cable: One year.

This warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegration, negligence, accidents, improper maintenance, or repair by anyone other than an authorized retailer or Olight itself.

13

(FR) Français

UTILISATION

ALLUMAGE / EXTINCTION: Appuyez une fois sur l'interrupteur pour allumer / éteindre la lampe. Le niveau d'éclairage revient au niveau de lumière blanche précédemment mémorisé lorsqu'elle était allumée. Remarque : Le mode lumière ROUGE ne sera pas mémorisé. Si la lampe a été éteinte en mode lumière rouge, elle reviendra par défaut au mode lumière blanche faible quand elle sera rallumée.

CHANGER LE COLORIS: double-cliquez rapidement sur l'interrupteur pour changer de coloris entre la lumière ROUGE ou BLANCHE.

MODIFICATION DU NIVEAU DE LUMINOSITÉ: Lorsque la lampe est allumée en mode lumière blanche, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pour qu'elle bascule successivement entre les niveaux faible, moyen et turbo. Le mode lumière ROUGE n'a qu'un niveau de luminosité qui ne peut pas être changé.

VERROUILLAGE / DÉVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant quelque seconde pour entrer en mode verrouillage. En mode verrouillage, lorsque vous cliquez une fois sur l'interrupteur, l'indicateur rouge autour du bouton sera allumé pour signaler que la lampe est en mode verrouillage. Pour désactiver le verrouillage, appuyez et maintenez l'interrupteur enfoncé jusqu'à l'allumage en mode faible.

14

(KR) 한국

작동 방법

전원 ON/OFF: 제품 전면에 있는 버튼을 클릭하면 전원을 ON/OFF 할 수 있습니다. 전원을 다시 켜면, 이전에 설정되어 있던 밝기로 켜집니다. 주의: 레드 라이트 모드 경우에는 설정이 저장되지 않으며 레드 라이트 상태에서 전원을 끄고 다시 켜면 기본 LOW 밝기의 화이트 라이트로 켜집니다.

라이트 색상 변경: 버튼을 빠르게 더블 클릭하면 화이트에서 레드 라이트로 또는 그 반대로 변경할 수 있습니다.

밝기 조절: 화이트 라이트 LED 전구의 전원이 켜져 있는 상태에서, 버튼을 클릭한 채로 유지하면 현재 밝기에서 순차적으로 로우, 미디엄, 하이의 밝기로 자동 조절되며 스위치 버튼을 손 떼면 현재 밝기로 선택됩니다. 레드 라이트는 밝기 조절이 불가능합니다.

잠금 및 잠금 해제: 전원이 꺼져 있는 상태에서, 버튼을 누른 채로 유지하면 로우 모드로 잠시 있다가 잠금 모드가 됩니다. 잠금 모드가 되었을 때 버튼을 누르면 주변에 붉은색 표시등이 켜지며 잠금이 해제 있음을 알려줍니다. 로우 모드가 켜질 때까지 버튼을 누른 채로 유지하면 로우 모드가 켜지면서 잠금 모드는 해제됩니다.

15

(IT) Italia

MODALITÀ DI UTILIZZO

ON / OFF: fare clic una volta sul pulsante per accendere / spegnere la luce. Quando viene spenta e poi riaccesa, tornerà all'impostazione della luce bianca precedentemente memorizzata. Nota: la luce rossa non supporta la funzione di memoria. Se la luce viene spenta con l'impostazione della luce rossa, tornerà all'impostazione predefinita della luce bianca bassa quando viene riaccesa.

CAMBIA IL COLORE DELLA LUCE: fai doppio clic rapidamente sul pulsante per passare dalla luce bianca a quella rossa.

CAMBIARE I LIVELLI DI LUMINOSITÀ: Quando la luce bianca è già accesa, tenere premuto il pulsante per scorrere automaticamente le impostazioni bassa, media e alta. Per l'impostazione della luce rossa, c'è solo un livello di luminosità che non può essere modificato.

BLOCCO / SBLOCCO: quando la luce è spenta, premere e tenere premuto il pulsante, entrerà in modalità di blocco dopo essere rimasto per un po 'nell'impostazione bassa. Nella modalità di blocco, quando